OPRAVY

Oprava prováděcího nařízení Rady (EU) č. 740/2014 ze dne 8. července 2014, kterým se provádí nařízení (ES) č. 765/2006 o omezujících opatřeních vůči Bělorusku

(Úřední věstník Evropské unie L 200 ze dne 9. července 2014)

Strana 2, příloha, bod II, jediná položka (ve znění opravy zveřejněné v Úř. věst. L 328, 13.11.2014, s. 60):

místo:

	„Jméno	Jméno (v běloruštině)	Jméno (přepis do ruštiny)	Důvody pro zařazení na seznam
233.	Volkov, Vitaliy Nikolayevich	Волкаў, Віталь Мікалаевіч	Волков, Виталий Николаевич	Soudce oblastního soudu ve Šklově. V lednu 2012 rozhodl o převedení bývalého prezidenstkého kandidáta a opozičního aktivisty N. Statkeviče do uzavřené věznice v Mogilevu, a to pouze z důvodu údajných porušení vězeňského řádu v trestní kolonii IK-17 ve Šklově. V důsledku tohoto rozhodnutí tak došlo k porušení lidských práv N. Statkeviče, včetně odpírání spánku a ohrožení jeho zdraví.“

má být:

	„Jméno angl. přepis z běloruštiny; angl. přepis z ruštiny	Jméno (v běloruštině)	Jméno (přepis do ruštiny)	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam
233.	Volkau, Vital Mikalayevich Volkov, Vitaliy Nikolayevich	Волкаў, Віталь Мікалаевіч	Волков, Виталий Николаевич		Soudce oblastního soudu ve Šklově. V lednu 2012 rozhodl o převedení bývalého prezidenstkého kandidáta a opozičního aktivisty N. Statkeviče do uzavřené věznice v Mogilevu, a to pouze z důvodu údajných porušení vězeňského řádu v trestní kolonii IK-17 ve Šklově. V důsledku tohoto rozhodnutí tak došlo k porušení lidských práv N. Statkeviče, včetně odpírání spánku a ohrožení jeho zdraví.“